

**BONIFIZIERUNGSKONSORTIUM      CONSORZIO DI BONIFICA**  
**„GMUND-SALURN“ - NEUMARKT      „MONTE-SALORNO“ - EGNA**

---

39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS            des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE    del Consiglio dei Delegati

Nr.        15 / 2020

Sitzung vom 23.04.2020    Ore/Uhr 14.00  
Seduta del

Anwesend sind – Sono presenti:

Paul Nicolodi	Präsident - Presidente
Walter Thomas	Vize-Präsident - Vicepresidente
Gruber Rainer	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Klauser Robert	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Morandell Reinhard	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Psenner Stefan	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Pomarolli Walter	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Rellich Werner	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Sepp Armin	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Marchiodi Herbert	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Schwienbacher Sonia	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Zemmer Markus	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati

über Videokonferenz zugeschaltet / collegato in modalità videoconferenza

Dr. Karl Florian                      Rechnungsprüfer – Revisore dei Conti

Abwesend entschuldigt: - Assenti giustificati:

Goller Johannes Karl            Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati

Im Beisein des Direktors des Bonifizierungskonsortiums Herrn:    Eduard Franzelin  
Assiste il Direttore del Consorzio di Bonifica Sig.:

Andere Anwesende/Altri presenti:

Der Delegiertenrat beschließt in folgender ANGELEGENHEIT:  
Il Consiglio dei Delegati delibera sul seguente OGGETTO:

FESTLEGUNG DER KONSORTIALBEITRÄGE ZU LASTEN DER KONSORTIALMIT-  
GLIEDER FÜR DAS FINANZJAHR 2020;

DETERMINAZIONE DEI CONTRIBUTI CONSORTILI A CARICO DEI CONSORZIATI  
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2020;

39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 15 / 2020

Seite 2  
Pagina

- Auf Grund des K.D. vom 13. Februar 1933, Nr. 215;
  - Auf Grund des L.G. vom 28. September 2009, Nr. 5 in gültiger Fassung;
  - Nach Einsicht in den Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2020;
  - Nach Einsicht in den Klassifizierungsplan (KP) des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“, genehmigt von der Autonomen Provinz Bozen am 05.03.2020 und veröffentlicht im Amtsblatt der Region Trentino – Südtirol am 12.03.2020;
  - Festgestellt, dass laut geltendem Klassifizierungsplan die Konsortialbeiträge für folgende institutionelle Aufgaben des Bonifizierungskonsortiums festzulegen sind:
    - a) Beitrag für die Instandhaltung des Grabennetzes;
    - b) Beiträge für die Instandhaltung der Schöpfwerke;
    - c) Beitrag für die landwirtschaftlichen Dienste;
    - d) Beitrag für die Verwaltung der Beregnungsanlagen;
  - Nach ausführlicher Diskussion;
  - Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;
- Visto il R.D. del 13 febbraio 1933, n. 215;
  - Visto la L.P. del 28 settembre 2009, n. 5 in forma vigente;
  - Visto il bilancio di previsione per l'annata finanziaria 2020;
  - Visto il piano di classifica (PC) del Consorzio di Bonifica “Monte-Salorno”, approvato dalla Provincia Autonoma di Bolzano il 05.03.2020 e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino – Alto Adige il 12.03.2020;
  - Accertato che in base ai compiti istituzionali del Consorzio di Bonifica elencati nel vigente piano di classifica, sono da fissare i seguenti contributi:
    - a) Contributo per la manutenzione della rete scolante;
    - b) Contributo per la manutenzione delle idrovore;
    - c) Contributo per i servizi all'agricoltura;
    - d) Contributo per l'amministrazione di impianti irrigui;
  - Dopo esauriente discussione;
  - Ad unanimità di voti espressi in forma legale;

**b e s c h l i e ß t**

**d e l i b e r a**

- die folgenden Konsortialbeiträge 2020 zu Lasten der Konsortialmitglieder des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“ zu genehmigen;
- di approvare i seguenti contributi consorziali 2020 a carico dei consorziati del Consorzio di Bonifica “Monte-Salorno”:

39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 15 / 2020

Seite 3  
Pagina

**a) Beitrag für die Instandhaltung des Grabennetzes (Punkt 7.1 des KP);**

- Einzuhebender Gesamtbetrag laut Kap. 10 des Haushaltsvoranschlags 2020:  
Euro 411.293,00
- Summe der gesamten virtuellen Fläche (VF):  
VF laut Punkt 7.1.4 des KP = 18443301  
VF laut Punkt 11.1 des KP =  $\frac{3478265}{21921566}$
- Ermittlung des Einheitspreises für die Berechnung des Beitrages für die Instandhaltung des Grabennetzes laut Punkt 7.1.4 des KP:

$$411.293,00 \text{ €} / 21921566 = \mathbf{0,018762 \text{ €}}$$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Grabennetzes;

**b) Beiträge für die Instandhaltung der Schöpfwerke (Punkt 7.2 des KP):**

Für die einzelnen Schöpfwerke wurden im Jahr 2019 folgende Ausgaben getätigt:

Porzengraben	33.778,75 €
Neumarkt	11.070,96 €
Vill	2.545,71 €
Laag	770,45 €
Kaltern	10.731,37 €
Kurtatsch	739,60 €
Kalterer Graben (Grumo)	6.354,60 €

**a) Contributo per la manutenzione della rete scolante (punto 7.1 del PC);**

- Importo complessivo da introitare cap. 10 del Bilancio di previsione 2020:  
Euro 411.293,00
- Somma delle superfici virtuali complessivi (SV):  
SV del punto 7.1.4 del PC = 18443301  
SV del punto 11.1 del PC =  $\frac{3478265}{21921566}$
- Determinazione dell'importo di aliquota a base del calcolo per il contributo per la manutenzione della rete scolante secondo il punto 7.1.4 del PC:

$$411.293,00 \text{ €} / 21921566 = \mathbf{0,018762 \text{ €}}$$

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione della rete scolante di tale immobile;

**b) Contributi per la manutenzione delle idrovore (punto 7.2 del PC):**

Nell'anno 2019 sono state pagate le seguenti spese per i singoli impianti idrovore:

Fossa Porzen	33.778,75 €
Egna	11.070,96 €
Villa	2.545,71 €
Lagheti	770,45 €
Caldaro	10.731,37 €
Cortaccia	739,60 €
Fossa di Caldaro (Grumo)	6.354,60 €

39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 15 / 2020

Seite 4  
Pagina

Im Sinne des Beschlusses 15/2017, wurden den einzelnen Becken folgende Landesbeiträge für die Instandhaltung der Schöpfwerke zugewiesen:

Porzengraben	27.000,00 €
Neumarkt	5.130,00 €
Vill	1.500,00 €
Laag	750,00 €
Kaltern	900,00 €
Kurtatsch	900,00 €

Ai sensi della delibera 15/2017 ai singoli bacini spettano i seguenti importi di contributo provinciale per la manutenzione degli impianti idrovori:

Fossa Porzen	27.000,00 €
Egna	5.130,00 €
Villa	1.500,00 €
Lagheti	750,00 €
Caldaro	900,00 €
Cortaccia	900,00 €

Aufgrund der oben angeführten Beträge werden aufgrund der Kriterien laut Punkt 7.2 des KP für das Jahr 2020 folgende Beiträge für die Instandhaltung der Schöpfwerke eingehoben:

In considerazione degli importi di cui sopra, verranno messi a ruolo nel 2020 i seguenti contributi per la manutenzione delle idrovore come da criteri di cui al punto 7.2 del PC:

#### Schöpfwerk Porzengraben:

Gesamtspesen	33.778,75 €
Tilgung aus Reservefond	15.000,00 €
Aufstockung Reservefond	12.000,00 €
Beitrag auf Steuerrolle	<b>18.778,75 €</b>

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.1 des KP):  
VF = 493619
- Ermittlung des Einheitspreises:  
 $18.778,75 \text{ €} / 493619 = \mathbf{0,038043 \text{ €}}$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Porzengraben;

#### Idrovora Fossa Porzen:

Spese complessive	33.778,75 €
prelievo fondo riserva	15.000,00 €
aumento fondo riserva	12.000,00 €
Importo messo a ruolo	<b>18.778,75 €</b>

- Somma complessiva della superficie virtuale per questo impianto idrovoro (punto 7.2.1 del PC):  
SV = 493619
- Determinazione dell'aliquota:  
 $18.778,75 \text{ €} / 493619 = \mathbf{0,038043 \text{ €}}$

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovoro Fossa Porzen per tale immobile;

39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 15 / 2020

Seite 5  
Pagina

Das Einzugsgebiet des Beckens Porzen-  
graben ist in 7 Klassen unterteilt mit fol-  
genden Abstufungen:

Klasse 1	100 %
Klasse 2	75 %
Klasse 3	55 %
Klasse 4	35 %
Klasse 5	25 %
Klasse 6	15 %
Klasse 7	7,5 %

Die vorgesehenen Einnahmen werden  
dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres  
2019 angelastet;

**Schöpfwerk Neumarkt:**

Gesamtspesen	11.070,96 €
Tilgung aus Reservefond	2.000,00 €
Aufstockung Reservefond	3.130,00 €
Beitrag auf Steuerrolle	<b>9.070,96 €</b>

- Summe der gesamten virtuellen Flä-  
chen für dieses Schöpfwerk (Punkt  
7.2.2 des KP):  
VF = 776703
- Ermittlung des Einheitspreises:  
 $9.070,96 \text{ €} / 776703 = \mathbf{0,011679 \text{ €}}$

Die Multiplikation der VF einer Liegen-  
schaft mit dem oben ermittelten Ein-  
heitspreis ergibt den Konsortialbeitrag  
dieser Liegenschaft für die Instandhal-  
tung des Schöpfwerkes Neumarkt;

Das Einzugsgebiet des Beckens Neu-  
markt ist in 3 Klassen unterteilt mit fol-  
genden Abstufungen:

Klasse 1	100 %
Klasse 2	70 %
Klasse 3	40 %

Il comprensorio del bacino della Fossa  
Porzen è suddiviso in 7 classi con la se-  
guente graduazione:

classe 1	100 %
classe 2	75 %
classe 3	55 %
classe 4	35 %
classe 5	25 %
classe 6	15 %
classe 7	7,5 %

L'entrata prevista verrà imputata sul  
cap. 16 dei residui dell'anno 2019;

**Idrovora Egna:**

Spese complessive	11.070,96 €
prelievo fondo riserva	2.000,00 €
aumento fondo riserva	3.130,00 €
Importo messo a ruolo	<b>9.070,96 €</b>

- Somma complessiva della superficie  
virtuale per questo impianto idro-  
voro (punto 7.2.2 del PC):  
SV = 776703
- Determinazione dell'aliquota:  
 $9.070,96 \text{ €} / 776703 = \mathbf{0,011679 \text{ €}}$

Moltiplicando la SV di un singolo im-  
mobile con l'aliquota sopra determinata,  
si ottiene il contributo consorziale per la  
manutenzione dell'impianto idrovoro di  
Egna per tale immobile;

Il comprensorio del bacino di Egna è  
suddiviso in 3 classi con la seguente  
graduazione:

classe 1	100 %
classe 2	70 %
classe 3	40 %

39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 15 / 2020

Seite 6  
Pagina

Die vorgesehenen Einnahmen werden dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres 2019 angelastet;

L'entrata prevista verrà imputata sul cap. 16 dei residui dell'anno 2019;

**Schöpfwerk Vill:**

Gesamtspesen	2.545,71 €
Tilgung aus Reservefond	1.000,00 €
Aufstockung Reservefond	500,00 €
Beitrag auf Steuerrolle	<b>1.545,71 €</b>

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.3 des KP):  
VF = 83037
- Ermittlung des Einheitspreises:  
 $1.545,71 \text{ €} / 83037 = \mathbf{0,018615 \text{ €}}$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Vill;

Das Einzugsgebiet des Beckens Vill ist in 3 Klassen unterteilt mit folgenden Abstufungen:

Klasse 1	100 %
Klasse 2	45 %
Klasse 3	20 %

Die vorgesehenen Einnahmen werden dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres 2019 angelastet;

**Idrovora Villa:**

Spese complessive	2.545,71 €
prelievo fondo riserva	1.000,00 €
aumento fondo riserva	500,00 €
Importo messo a ruolo	<b>1.545,71 €</b>

- Somma complessiva della superficie virtuale per questo impianto idrovoro (punto 7.2.3 del PC):  
SV = 83037
- Determinazione dell'aliquota:  
 $1.545,71 \text{ €} / 83037 = \mathbf{0,018615 \text{ €}}$

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovoro di Villa per tale immobile;

Il comprensorio del bacino di Villa è suddiviso in 3 classi con la seguente graduazione:

classe 1	100 %
classe 2	45 %
classe 3	20 %

L'entrata prevista verrà imputata sul cap. 16 dei residui dell'anno 2019;

39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 15 / 2020

Seite 7  
Pagina

**Schöpfwerk Laag:**

Gesamtspesen	770,45 €
Tilgung aus Reservefond	250,00 €
Aufstockung Reservefond	500,00 €
Beitrag auf Steuerrolle	<b>520,45 €</b>

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.4 des KP):  
VF = 34259
- Ermittlung des Einheitspreises:  
520,45 € / 34259 = **0,015192 €**

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Laag;

Das Einzugsgebiet des Beckens Laag ist in 2 Klassen unterteilt mit folgenden Abstufungen:

Klasse 1	100 %
Klasse 2	50 %

Die vorgesehenen Einnahmen werden dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres 2019 angelastet;

**Schöpfwerk Kaltern:**

Gesamtspesen	10.731,37 €
Tilgung aus Reservefond	<u>5.543,64 €</u>
Restschuld	5.187,73 €
Übertragung auf Folgejahr	2.387,73 €
Beitrag Steuerrolle 2020	<b>2.800,00 €</b>

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.5 des KP):  
VF = 249871

**Idrovora Laghetti:**

Spese complessive	770,45 €
prelievo fondo riserva	250,00 €
aumento fondo riserva	500,00 €
Importo messo a ruolo	<b>520,45 €</b>

- Somma complessiva della superficie virtuale per questo impianto idrovoro (punto 7.2.4 del PC):  
SV = 34259
- Determinazione dell'aliquota:  
520,45 € / 34259 = **0,015192 €**

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovoro di Laghetti per tale immobile;

Il comprensorio del bacino di Laghetti è suddiviso in 2 classi con la seguente graduazione:

classe 1	100 %
classe 2	50 %

L'entrata prevista verrà imputata sul cap. 16 dei residui dell'anno 2019;

**Idrovora Caldaro:**

Spese complessive	10.731,37 €
prelievo fondo riserva	<u>5.543,64 €</u>
debito residuo	5.187,73 €
riporto all'anno successivo	2.387,73 €
Importo a ruolo 2020	<b>2.800,00 €</b>

- Somma complessiva della superficie virtuale per questo impianto idrovoro (punto 7.2.5 del PC):  
SV = 249871

39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 15 / 2020

Seite 8  
Pagina

- Ermittlung des Einheitspreises:  
 $1.791,23 \text{ €} / 249871 = \mathbf{0,011206 \text{ €}}$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Kaltern;

Das Einzugsgebiet des Beckens Kaltern ist nicht in Klassen unterteilt und ist somit ein Becken mit Einheitsklasse;

Die vorgesehenen Einnahmen werden dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres 2019 angelastet;

#### **Schöpfwerk Kurtatsch:**

Gesamtspesen	739,60 €
Tilgung aus Reservefond	100,00 €
Aufstockung Reservefond	800,00 €
Beitrag auf Steuerrolle	<b>639,60 €</b>

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.6 des KP):  
VF = 35899
- Ermittlung des Einheitspreises:  
 $639,60 \text{ €} / 35899 = \mathbf{0,017817 \text{ €}}$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Kurtatsch;

- Determinazione dell'aliquota:  
 $1.791,23 \text{ €} / 249871 = \mathbf{0,011206 \text{ €}}$

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovoro di Caldaro per tale immobile;

Il comprensorio del bacino di Caldaro non è suddiviso in classi e pertanto è un bacino a classe unica;

L'entrata prevista verrà imputata sul cap. 16 dei residui dell'anno 2019;

#### **Idrovora Cortaccia:**

Spese complessive	739,60 €
prelievo fondo riserva	100,00 €
aumento fondo riserva	800,00 €
Importo messo a ruolo	<b>639,60 €</b>

- Somma complessiva della superficie virtuale per questo impianto idrovoro (punto 7.2.6 del PC):  
SV = 35899
- Determinazione dell'aliquota:  
 $639,60 \text{ €} / 35899 = \mathbf{0,017817 \text{ €}}$

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovoro di Cortaccia per tale immobile;



39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 15 / 2020

Seite 9  
Pagina

Das Einzugsgebiet des Beckens Kur-  
tatsch ist in 2 Klassen unterteilt mit fol-  
genden Abstufungen:

Klasse 1	100 %
Klasse 2	60 %

Die vorgesehenen Einnahmen werden  
dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres  
2019 angelastet;

**Spesensbeteiligung Schöpfwerk Kalte-  
rer Graben (Grumo):**

Gesamtkosten	12.709,19 €
Spesensbeteiligung 50%	6.354,60 €
Beitrag auf Steuerrolle	<b>6.354,60 €</b>

- Summe der gesamten virtuellen Flä-  
chen für dieses Schöpfwerk (Punkt  
7.2.7 des KP):  
VF = 13905436
- Ermittlung des Einheitspreises:  
 $6.354,60 \text{ €} / 13905436 = \mathbf{0,000457 \text{ €}}$

Die Multiplikation der VF einer Liegen-  
schaft mit dem oben ermittelten Ein-  
heitspreis ergibt den Konsortialbeitrag  
dieser Liegenschaft für die Instandhal-  
tung des Schöpfwerkes Kalterer Graben;

Das Einzugsgebiet des Beckens Kalterer  
Graben ist nicht in Klassen unterteilt und  
ist somit ein Becken mit Einheitsklasse;

Die vorgesehenen Einnahmen werden  
dem Kap. 16 des Jahres 2020 angelastet;

Il comprensorio del bacino di Cortaccia  
è suddiviso in 2 classi con la seguente  
graduazione:

classe 1	100 %
classe 2	60 %

L'entrata prevista verrà imputata sul  
cap. 16 dei residui dell'anno 2019;

**Compartecipazione spese per Idrovo-  
ra Fossa di Caldaro (Grumo):**

Spese complessive	12.709,19 €
Compartecipazione 50%	6.354,60 €
Importo messo a ruolo	<b>6.354,60 €</b>

- Somma complessiva della superficie  
virtuale per questo impianto idrovo-  
ro (punto 7.2.7 del PC):  
SV = 13905436
- Determinazione dell'aliquota:  
 $6.354,60 \text{ €} / 13905436 = \mathbf{0,000457 \text{ €}}$

Moltiplicando la SV di un singolo im-  
mobile con l'aliquota sopra determinata,  
si ottiene il contributo consorziale per la  
manutenzione dell'impianto idrovoro  
Fossa di Caldaro per tale immobile;

Il comprensorio del bacino Fossa di  
Caldaro non è suddiviso in classi e per-  
tanto è un bacino a classe unica;

L'entrata prevista verrà imputata sul  
cap. 16 dell'anno 2020;

39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 15 / 2020

Seite 10  
Pagina

**c) Beitrag für die landwirtschaftlichen Dienste (Punkt 9 des KP):**

- Einzuhebender Gesamtbetrag laut Kap. 170 des Haushaltsvoranschlags 2020:  
Euro 42.447,00
- Ermittlung der Beitragsfläche laut Punkt 9.1 des KP:  
Gesamtfläche = 3134,2980 ha
- Ermittlung des Einheitspreises laut Punkt 9.3 des KP:

$42.447,00 \text{ €} / 3134,2980 \text{ ha} = \mathbf{13,54 \text{ €/ha}}$

Die Multiplikation der Fläche einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die landwirtschaftlichen Dienste;

Der Gesamtbetrag des Beitrages für die landwirtschaftlichen Dienste wird dem Kap. 170 des Haushaltsvoranschlags 2020 angelastet;

**d) Beitrag für die Verwaltung von Beregnungsanlagen (Punkt 8 des KP):**

Verwaltungsbeitrag festgelegt laut Punkt 8.1 des Klassifizierungsplanes:

- für Beregnungsanlagen, welche im heurigen Jahr zum 1. Mal verwaltet werden (Mehrkosten durch Erstellung des Konsortialkatasters und der entsprechenden Wartungsunterlagen):

**25,00 €**

**pro Mitglied/Beregnungsanlage**

**c) Contributo per i servizi all'agricoltura (punto 9 del PC):**

- Importo complessivo da introitare cap. 170 del Bilancio di previsione 2020:  
Euro 42.447,00
- Determinazione della superficie contribuyente (punto 9.1 del PC):  
superficie totale = 3134,2980 ha
- Determinazione dell'importo di aliquota come da punto 9.3 del PC:

$42.447,00 \text{ €} / 3134,2980 \text{ ha} = \mathbf{13,54 \text{ €/ha}}$

Moltiplicando la superficie di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per i servizi all'agricoltura di tale immobile;

La somma dei contributi per i servizi all'agricoltura verrà imputata sul cap. 170 del bilancio di previsione 2020;

**d) Contributo per l'amministrazione di impianti irrigui (punto 8 del PC):**

Contributo amministrativo determinato come da punto 8.1 del Piano di classifica:

- per impianti irrigui assunti quest'anno per la prima volta (maggiore costi derivanti dalla generazione del catasto consortile e della documentazione per la manutenzione):

**25,00 €**

**per membro dell'impianto**

39044 NEUMARKT (BZ)  
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)  
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates  
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 15 / 2020

Seite 11  
Pagina

- für Beregnungsanlagen, deren Verwaltung bereits im Vorjahr ausgeübt wurde:

**15,00 €**  
**pro Mitglied/Beregnungsanlage**

Der Gesamtbetrag des Beitrages für die Verwaltung von Beregnungsanlagen wird dem Kap. 25 des Haushaltsvoranschlages 2020 angelastet;

- die Einhebung der oben angeführten Konsortialbeiträge, im Sinne des Art. 30 – Absatz 2 – des L.G. 5/2009, mittels freiwilliger Einzahlungen über selbst erstellte Zahlungsbescheide durch den Schatzmeister vorzunehmen;
- die Konsortialbeiträge, mit einem Gesamtbetrag bis zu 300,00 Euro in einer Rate, und jene, über 300,00 Euro in zwei Raten einzuheben;
- Konsortialbeiträge, mit einem Gesamtbetrag von weniger als 3,00 € nicht einzuheben, da die Kosten für die Einhebung diesen Betrag überschreiten;

Gegen die vorliegende Beschlussfassung kann im Sinne des Art. 19 – Absatz 2 – des L.G. 5/2009 innerhalb 30 Tagen ab Veröffentlichung an der Amtstafel des Konsortiums bei der Landesregierung Beschwerde eingereicht werden.

- DER DIREKTOR -  
- IL DIRETTORE -  
Eduard Franzelin

- per impianti irrigui già in gestione al nostro Consorzio negli anni precedenti:

**15,00 €**  
**per membro dell'impianto**

La somma dei contributi per l'amministrazione di impianti irrigui verrà imputata sul cap. 25 del bilancio di previsione 2020;

- di provvedere alla riscossione dei contributi consortili mediante versamento volontario sul conto del Tesoriere tramite avviso di pagamento bonario redatto dal Consorzio, ai sensi dell'art. 30 – comma 2 – della L.P. 5/2009;
- di introitare i contributi consortili fino ad un importo complessivo di 300,00 Euro in una rata e quelli superiori a 300,00 Euro in due rate;
- di non introitare i contributi consortili di importo inferiore a 3,00 € in quanto le spese per l'esazione superano tale importo;

Contro la presente deliberazione è ammesso ricorso alla Giunta provinciale entro 30 giorni dalla data di pubblicazione all'albo del Consorzio, ai sensi dell'art. 19 – comma 2 – della L.P. 5/2009.

- DER PRÄSIDENT -  
- IL PRESIDENTE -  
Paul Nicolodi